

# Троянки

**Автор:**

Еврипид Еврипид

Троянки

Еврипид

Библиотека драматургии Агентства ФТМ

«Эгейского покинув моря бездну

Соленую, где хоры Нереид

Свои следы прекрасные сплетают,

Я – Посейдон – явился. С той поры

Как тесаную стену, по отвесу,

Вкруг Трои возвели мы вместе с Фебом,

Всегда хранил я в сердце этот город...»

Еврипид

Троянки

Действующие лица

Посейдон.

Афина.

Гекуба.

Хор троянских пленниц.

Талфибий.

Кассандра.

Андромаха.

Менелай.

Елена.

Действие происходит в ахейском стане после разрушения Трои.

У шатра – распростертая на земле Гекуба

Пролог

Посейдон

(появляясь на орхестре)

Эгейского покинув моря бездну

Соленую, где хоры Нереид

Свои следы прекрасные сплетают,

Я – Посейдон – явился. С той поры  
Как тесаную стену, по отвесу,  
Вкруг Трои возвели мы вместе с Фебом,  
Всегда хранил я в сердце этот город.  
Теперь дымится он, копьем аргивян  
Разрушенный. Эпей, Парнаса житель,  
Наученный искусницей Палладой,  
Создав коня с оружием в утробе,  
Зловещее подобье в стены ввел;  
Его прозвание «деревянный конь»,—  
Он дерево скрывал копейных древков.  
Пустынны рощи, в храмах льется кровь,  
У алтаря Домохранильца Зевса  
Повержен умирающий Приам.  
Ахейцы к кораблям везут без счета  
Награбленное золото. Ждут ветра,  
Мечтают через десять долгих лет  
Жен и детей своих увидеть вновь —  
Они, войну затеявшие с Троей.  
А я Афиной побежден и Герой  
Аргосскою – они сгубили Троию:  
Я покидаю славный Илион  
И алтари свои. Безлюден город,  
Скудеют службы, нет богам почета,  
А по всему Скамандру стоны пленниц —

Им жребий даст господ. Одних отправят  
В Аркадию, в Фессалию других,  
Иных в Афины, к доблестным сынам  
Тесеевым... А здесь, в шатре,- троянки,  
Какие в плен без жребия пойдут.  
Тиндара дочь, лаконянка, меж ними —  
Елена,- поделом ей стать рабой!  
А кто само несчастье видеть хочет —  
Так вон Гекуба у дверей простерлась  
И столько слез о стольких бедах льет!  
Ведь дочь ее убита - Поликсена —  
Могильному холму Ахилла в жертву.  
Погиб Приам и дети. А Кассандру,  
Которую покинул Аполлон  
Безумною, - забыв и честь и бога,  
Для тайных нег готовит Агамемнон.  
Прощай же, город, некогда цветущий,  
С твердыней гладко тесанной! Когда бы  
Не гнев Паллады, крепко б ты стоял.

Появляется Афина Паллада.

Афина

Дозволь, отцу ближайший по родству,  
Великий бог, богами всеми чтимый,

Забыв вражду былую, говорить.

Посейдон

О, говори, владычица Афина:

Общение с родными сладко сердцу.

Афина

Хвалю ответ твой мягкий. Что скажу,

Обоих нас касается, о царь.

Посейдон

Какого-нибудь бога весть несешь?

Не Зевса ли? Иного ль из божеств?

Афина

Нет, речь о Трое, где сейчас мы оба.

Я слить хочу с твоею мощь мою.

Посейдон

Иль, ненависть давнишнюю забыв,

С сочувствием пришла ты к погоревшей?

Афина

Вернемся к делу. Согласась со мной,

Намереньям моим пойдешь навстречу?

Посейдон

Да, но сперва узнать хотел бы: ты

Пришла ахейцев ради иль фригийцев?

Афина

Былых врагов обрадовать хочу,

Былым друзьям послать исход печальный.

Посейдон

Но как же так пристрастия менять?

Случайно ненавидишь ты и любишь?

Афина

Я и мой храм оскорблены... Не знал?

Посейдон

Знал, что Аякс увлек Кассандру силой.

Афина

Никем не осужден, не порицаем!..

Посейдон

Но Троию взять дала им силу – ты.

Афина

Их покарать хочу с тобой в союзе.

Посейдон

Согласен и готов помочь. Но чем?

Афина

Хочу послать возврат им несчастливый.

Посейдон

На суше, здесь, иль на море соленом?

Афина

Как будут плыть домой от Илиона.

Нашлет им ливень с градом небывалым

Зевс, небеса грозой он помрачит.

Сулит мне дать перун, чтоб им ахейцев

Разила я, сжигая их суда.

Твое же дело – чтоб простор эгейский

От бурь гремел и смерчей водяных.

Евбеи бухты трупами усей,—

Чтобы меня ахейцы чтили впредь

В святилищах моих... и всех бессмертных.

Посейдон

Да будет так. Тут рассуждений долгих

Не надобно. Я взбаламучу море

Эгейское. Прибрежия Микона,

Делийские утесы, Скирос, Лемнос,  
Мыс Кафереийский трупов примут много.

Иди же на Олимп, из рук отца  
Прими перун губительный и жди,  
Когда аргивян рать причалы снимет,  
Афина исчезает.

Глуп человек: он рушит города,  
Он храмы жжет, священные гробницы,  
И вот – опустошитель – гибнет сам.

(Исчезает.)

Гекуба

(силясь приподняться)

Несчастливая, голову приподыми...  
Ах, выпрями шею... Нет более Трои,  
Нет с этого дня и царицы у Трои....  
Терпи переменчивость рока, плыви  
По воле зыбей, по воле судьбы!  
Не правь против волн ты жизни ладью, —  
Стремит ее высшая сила.  
Ох... ох...  
О чем же еще злополучной рыдать,  
Утратившей родину, мужа, детей?



Богатство, величие предков моих  
Исчезло, развеяно, стало ничем.  
Кричать ли о горе, молчать ли?..  
Над чем зачинать погребальную песнь?  
Как мучаюсь! Ломит старушечьи кости,  
Все тело свело мне, на плитах простерта,  
Я навзничь на каменном ложе лежу.  
Ой, голову больно... давит виски...  
Бока, ой, бока... А хотела бы я,  
Как в море, часами качаясь размерно,  
Всем телом то влево, то вправо склоняться,  
Потоку сопутствуя стонов и слез.  
Страдальцам один остается напев:  
Оплакивать горькое горе.

Конец ознакомительного фрагмента.

----

Купить: <https://tellnovel.com/evripid/troyanki-kupit>

надано

Прочитайте цю книгу цілком, купивши повну легальну версію: [Купити](#)